




**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

General and Special Elections November 5, 2024 Aventura, Florida	Elecciones Generales y Especiales 5 de noviembre del 2024 Aventura, Florida	Eleksyon Jeneral ak Espesyal 5 novanm 2024 Aventura, Florid
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.




**Aventura - City Commissioner Seat 1
Aventura - Comisionado de la Ciudad Escaño 1
Aventura - Komisyone Vil la Syèj 1**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- | | | |
|-----------------------|----------------------|-----|
| <input type="radio"/> | Gustavo F. Blachman | 101 |
| <input type="radio"/> | Michael Isaac Jacobs | 102 |
| <input type="radio"/> | Alberto Zaltzberg | 103 |

**Aventura - City Commissioner Seat 2
Aventura - Comisionado de la Ciudad Escaño 2
Aventura - Komisyone Vil la Syèj 2**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- | | | |
|-----------------------|----------------|-----|
| <input type="radio"/> | Cindy Orlinsky | 104 |
| <input type="radio"/> | Gary Pyott | 105 |

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">General and Special Elections November 5, 2024 Bal Harbour, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Generales y Especiales 5 de noviembre del 2024 Bal Harbour, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Jeneral ak Jeneral 5 novanm 2024 Bal Harbour, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

Bal Harbour - Council Member - District 4
Bal Harbour - Miembro del Concejo - Distrito 4
Bal Harbour - Manm Konsèy - Distrik 4
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- David Albaum
- Alejandro Levy

108
109

Bal Harbour Referendum
Referendo de Bal Harbour
Referandòm Bal Harbour

Referendum to Levy Homeless and Domestic Abuse Tax in the Village of Bal Harbour

Shall Miami-Dade County levy a homeless and domestic abuse tax of one percent on the sale of food, beverages, or alcoholic beverages for establishments licensed to sell alcoholic beverages for consumption on premises that gross over \$400,000 annually, except for hotels and motels, within the boundaries of the Village of Bal Harbour?

Referendo para aplicar un impuesto en beneficio de los desamparados y las víctimas de abuso doméstico en el Municipio de Bal Harbour

¿Deberá el Condado de Miami-Dade aplicar un impuesto del uno por ciento sobre la venta de alimentos y bebidas, alcohólicas o no, a los establecimientos con licencia para vender bebidas alcohólicas para su consumo en el lugar que obtengan ingresos brutos anuales superiores a \$400,000 y se encuentren dentro de los límites del Municipio de Bal Harbour, con la excepción de hoteles y moteles, en beneficio de los desamparados y las víctimas de abuso doméstico?

Referandòm pou Pelve Taks pou Moun ki Sanzabri ak Viktim Vyolans Domestik nan Minisipalite Bal Harbour

Èske Konte Miami-Dade ta dwe preleve yon taks pou moun ki sanzabri ak viktim vyolans domestik yon pousan (1%) sou lavant manje, bwason, oswa bwason alkolize pou etablisman ki gen lisans pou vann bwason alkolize pou konsomasyon sou plas ki vann pou plis pase \$400,000 ànyèlman, sof otèl ak motèl, andedan limit minisipalite Bal Harbour?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 264 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 265 |




OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General Municipal Election November 5, 2024 Biscayne Park, Florida	Elecciones Generales Municipales 5 de noviembre del 2024 Biscayne Park, Florida	Eleksyon Minisipal Jeneral 5 novanm 2024 Biscayne Park, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

Biscayne Park - Commissioner
Biscayne Park - Comisionado
Biscayne Park - Komisyone
(Vote for up to 3 / Vote por hasta 3 / Vote pou jiska 3)

- Ryan Huntington 110
- MacDonald Kennedy 111
- Daniel R. Samaria 112

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General and Special Elections November 5, 2024 Cutler Bay, Florida	Elecciones Generales y Especiales 5 de noviembre del 2024 Cutler Bay, Florida	Eleksyon Jeneral ak Espesyal 5 novanm 2024 Cutler Bay, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

**Cutler Bay - Residential Area
Council Member - Seat 2
Cutler Bay - Concejal de
Área Residencial - Escaño 2
Cutler Bay - Manm Konsèy
Zòn Rezidansyèl - Syèj 2**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Brook De Melo Gomes
- Suzy Lord

113
114

Cutler Bay Referendum 1
Referendo 1 de Cutler Bay
Referandòm 1 Cutler Bay

Public Engagement Through Multi-Channel Modes Of Communication

It is proposed that Section 3.11 of the Town Charter be amended to provide that the Town Manager shall endeavor to engage members of the public of all ages regarding matters of interest affecting the Town through multi-channel modes of communication, including through traditional media, online communication, community events, town hall meetings, and other effective and innovative forms of communication.

Shall the above-described amendment be adopted?

Participación del público mediante modos de comunicación multicanal

Se propone enmendar la Sección 3.11 de la Carta Constitucional del Municipio para establecer que el Administrador del Municipio deberá promover la participación de miembros del público de todas las edades en temas de interés que afecten al Municipio mediante modos de comunicación multicanal, incluidos los medios de comunicación tradicionales, la comunicación en línea, los eventos comunitarios, las reuniones públicas y otras formas de comunicación eficaces e innovadoras.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Patisipasyon Piblik pa Mwayen Plizyè Mòd Kominikasyon

Yo pwopoze amande Seksyon 3.11 Konstitisyon Minisipal la pou li prevwa ke Manadjè Minisipal la va fè tout efò pou li mande patisipasyon manm tout laj piblik la konsènan sijè enpòtan ki afekte Minisipalite a pa mwayen plizyè mòd kominikasyon, tankou medya tradisyonèl, kominikasyon sou entènèt, aktivite kominotè, reyinyon piblik, ak lòt fòm kominikasyon ki nouvo e efikas.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 266 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 267 |

Cutler Bay Referendum 2
Referendo 2 de Cutler Bay
Referandòm 2 Cutler Bay

Periodic Review Of Town Laws To Promote Environmental Stewardship

It is proposed that Section 3.11 of the Town Charter be amended to provide that the Town Manager shall periodically review the Town's existing environmental protection regulations, and, if necessary, recommend amendments to the Town Code, Growth Management Plan, policies, or other Town standards to promote responsible environmental stewardship.

Shall the above-described amendment be adopted?

Revisión periódica de las leyes municipales para promover la gestión medioambiental

Se propone enmendar la Sección 3.11 de la Carta Constitucional del Municipio para establecer que el Administrador del Municipio deberá revisar periódicamente las regulaciones municipales existentes sobre protección medioambiental y, si es necesario, recomendar enmiendas del Código Municipal, del Plan de Gestión del Crecimiento, de las políticas o de otras normas municipales, con el fin de promover una gestión medioambiental responsable.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Revizyon Peryodik Lwa Minisipal pou Pwomouvwa Bon Jesyon Anviwònmantal

Yo pwopoze amande Seksyon 3.11 Konstitisyon Minisipal la pou li prevwa ke Manadjè Minisipal la va fè revizyon peryodik nan règlemantasyon pwoteksyon anviwònmantal aktyèl Minisipalite a, epi, si sa nesesè, li va rekòmande amannman Kòd Minisipal la, Plan Jesyon Kwasans lan, politik, oswa lòt estanda Minisipal pou pwomouvwa bon jesyon anviwònmantal responsab.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sì/Wi | 268 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 269 |

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General and Special Elections November 5, 2024 Doral, Florida	Elecciones Generales y Especiales 5 de noviembre del 2024 Doral, Florida	Eleksyon Jeneral ak Espesyal 5 novanm 2024 Doral, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

Doral - Mayor
Doral - Alcalde
Doral - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Christi Fraga 115
 Roxanna Garay 116

Doral - Councilmember - Seat 1
Doral - Concejal - Escaño 1
Doral - Manm Konsèy - Syèj 1
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Ivette Gonzalez Petkovich 117
 Rafael Pineyro 118

Doral - Councilmember - Seat 3
Doral - Concejal - Escaño 3
Doral - Manm Konsèy - Syèj 3
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Juan Carlos Esquivel 120
 Nicole Reinoso 121
 Irina Vilariño 122

Doral Referendum 1
Referendo 1 del Doral
Referandòm 1 Doral

Clarify Form of Government

Charter currently provides that the City shall have a "Mayor-Council-Manager" form of government. It is proposed that the Charter be amended to clarify that the City shall have a "Council-Manager" form of government. The proposed amendment does not eliminate the position of the Mayor.

Shall the above-described amendment be adopted?

Aclaración sobre la forma de gobierno

Actualmente, la Carta Constitucional establece que la Ciudad tendrá una forma de gobierno del tipo "Alcalde-Concejo de la Ciudad-Administrador". Se propone enmendar la Carta Constitucional para aclarar que la Ciudad tendrá una forma de gobierno del tipo "Concejo de la Ciudad-Administrador". La enmienda propuesta no implica eliminar el cargo de Alcalde.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Klarifye Fòm Gouvènman

Konstitisyon Vil la prevwa aktyèlman ke Vil la dwe gen yon fòm gouvènman "Majistra-Konsèy-Manadjè". Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou klarifye ke Vil la dwe gen yon fòm gouvènman "Konsèy-Manadjè". Pwopozisyon amannman an pa elimine fonksyon Majistra a.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 270 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 271 |

Doral Referendum 2
Referendo 2 del Doral
Referandòm 2 Doral

Revised Process for Creating Standing, Special, and Ad Hoc Committees, and Appointment of Members

The Charter currently provides that the Mayor creates and appoints, subject to Council approval, committees of the Council. It is proposed that the Charter be amended to change the manner in which said committees are created so that the Council may create and organize itself into standing committees, special committees, and ad hoc committees, and upon formation of any such committees, the Council may appoint its members.

Shall the above-described amendment be adopted?

Procedimiento revisado para la creación de comités permanentes, especiales y *ad hoc*, y para el nombramiento de sus miembros

Actualmente, la Carta Constitucional establece que, previa aprobación del Concejo de la Ciudad, el Alcalde es quien crea los comités del Concejo de la Ciudad y nombra a sus miembros. Se propone enmendar la Carta Constitucional para cambiar la forma de creación de dichos comités permanentes, comités especiales y comités *ad hoc*, de modo que el Concejo de la Ciudad pueda crearlos y organizarse en ellos, y que, una vez constituido cualquiera de estos comités, el Concejo de la Ciudad pueda nombrar a sus miembros.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Pwosesis Revize pou Kreye Komite Pèmanan, Espesyal e Pwovizwa, ak Nominasyon Manm

Konstitisyon Vil la prevwa aktyèlman ke Majistra a kreye epi fè nominasyon komite Konsèy la, sou rezèv apwobasyon Konsèy la. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou chanje fason yo kreye komite sa yo pou Konsèy la ka kreye e òganize tèt li an komite pèmanan, komite espesyal, ak komite pwovizwa, epi lè yo fòme nenpòt nan komite sa yo, Konsèy la kapab fè nominasyon manm li.

Èske amanman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 272 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 273 |

Doral Referendum 3
Referendo 3 del Doral
Referandòm 3 Doral

Council Authorization Required When Mayor Dealing with Other Governmental Entities

The Charter currently provides that the Mayor is the official designated to represent the City in all dealings with other governmental entities. It is proposed that the Charter be amended to provide that no official action or position may be taken by the Mayor on behalf of the City in his/her dealings with other governmental entities except as authorized by the Council.

Shall the above-described amendment be adopted?

Necesidad de autorización del Concejo de la Ciudad cuando el Alcalde trate con otras entidades gubernamentales

Actualmente, la Carta Constitucional dispone que el Alcalde es el funcionario designado para representar a la Ciudad en todos los tratos con otras entidades gubernamentales. Se propone enmendar la Carta Constitucional para establecer que el Alcalde no podrá adoptar ninguna medida o posición oficial en nombre de la Ciudad en sus tratos con otras entidades gubernamentales si no cuenta con la autorización del Concejo de la Ciudad.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Otorizasyon Konsèy Obligatwa lè Majistra ap Trete avèk lòt Antite Gouvènmantal

Konstitisyon Vil la prevwa aktyèlman ke Majistra a se ofisyèl ki deziyen pou reprezante Vil la nan tout tranzaksyon avèk lòt antite gouvènmantal. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou li prevwa ke Majistra a pa kapab pran okenn aksyon oswa pozisyon ofisyèl nan non Vil la nan kad tranzaksyon li avèk lòt antite gouvènmantal, eksepte si Konsèy la otorize li.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 274 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 275 |

Doral Referendum 4
Referendo 4 del Doral
Referandòm 4 Doral

Requirement for Break in Service for Mayor Seeking Position of Councilmember

The Charter currently provides for a limitation on the consecutive length of service as Mayor, but allows individuals who served two consecutive terms as Mayor to seek the position of Councilmember without a break in service. It is proposed the Charter be amended to provide that individuals who serve two consecutive terms as Mayor must be out of office for four years before seeking a Councilmember position.

Shall the above-described amendment be adopted?

Requisito de servicio no continuo para que el Alcalde pueda postularse a un cargo de Concejal

Actualmente, la Carta Constitucional establece una limitación en la duración consecutiva del plazo en el cargo de Alcalde, pero permite que las personas que hayan ocupado el cargo de Alcalde durante dos mandatos consecutivos se postulen a un cargo de Concejal sin interrupción en el servicio. Se propone enmendar la Carta Constitucional para establecer que las personas que ocupen el cargo de Alcalde durante dos mandatos consecutivos tengan que estar cuatro años sin ocupar ese puesto antes de poder postularse a un puesto de Concejal.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Egzijans nan Kad Entèripsyon Sèvis pou Majistra ki ap Chèche Pozisyon Manm Konsèy

Konstitisyon Vil la prevwa aktyèlman yon limit nan dire konsekitif sèvis kòm Majistra, men li pèmèt moun ki te sèvi de (2) manda konsekitif kòm Majistra chèche pozisyon Manm Konsèy san entèripsyon sèvis. Gen pwopozisyon ki fèt pou Konstitisyon an amande pou li prevwa ke moun ki sèvi de (2) manda konsekitif kòm Majistra pa dwe an fonksyon pou kat ane anvan yo chèche yon pozisyon Manm Konsèy.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 276 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 277 |

Doral Referendum 5
Referendo 5 del Doral
Referandòm 5 Doral

Mayor and Councilmember Compensation

The Charter currently provides that Mayor and Councilmembers' annual compensation is \$50,000 and \$12,000, respectively, which is adjusted annually using Urban CPI, and are currently \$77,587 and \$18,611. It is proposed the Charter be amended to cap the Mayor's compensation at the current salary of \$77,587; Councilmember compensation be adjusted and capped at 30% less than the Mayor's salary, which is \$54,310.90; and eliminate future increases, including CPI.

Shall the above-described amendment be adopted?

Remuneración del Alcalde y de los Concejales

Actualmente, la Carta Constitucional establece que la remuneración anual del Alcalde y los Concejales es de \$50,000 y \$12,000, respectivamente, cifras que se ajustan cada año utilizando el índice de precios del consumidor urbano, y en la actualidad ascienden a \$77,587 y \$18,611. Se propone enmendar la Carta Constitucional para limitar la remuneración del Alcalde al salario actual de \$77,587; ajustar la remuneración de los Concejales y limitarla a un 30% menos que el salario del Alcalde, proporción que equivale a \$54,310.90; y eliminar futuros aumentos, incluido el aumento basado en el índice de precios del consumidor.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Konpansasyon Majistra ak Manm Konsèy

Konstitisyon Vil la prevwa aktyèlman ke konpansasyon anyèl Majistra ak Manm Konsèy yo se \$50,000 ak \$12,000 respèktivman; yo sèvi avèk Urban CPI (endis pri a la konsomasyon) pou ajiste li chak ane, epi kounyeya se \$77,587 ak \$18,611. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou limite konpansasyon Majistra a nan salè aktyèl \$77,587; yo dwe ajiste e limite konpansasyon manm Konsèy la a yon limit 30% pi ba pase salè Majistra a ki se \$54,310.90; epi, alavni, elimine ogmantasyon tankou endis pri a la konsomasyon.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 278 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 279 |

Doral Referendum 6
Referendo 6 del Doral
Referandòm 6 Doral

Revised Process for Appointment of City Manager

The Charter currently provides that the City Manager is selected differently than the other two Charter Officers, the City Attorney and City Clerk. It is proposed that the Charter be amended so that the appointment of the City Manager follows the same procedure as the City Attorney and the City Clerk, by providing that the Council selects the City Manager subsequent to the recommendation of a search committee.

Shall the above-described amendment be adopted?

Procedimiento revisado para el nombramiento del Administrador de la Ciudad

Actualmente, la Carta Constitucional dispone que el Administrador de la Ciudad se elija de forma diferente a los otros dos cargos previstos en la Carta Constitucional: Abogado de la Ciudad y Secretario de la Ciudad. Se propone enmendar la Carta Constitucional para que se aplique al nombramiento del Administrador de la Ciudad el mismo procedimiento que al del Abogado de la Ciudad y el Secretario de la Ciudad, y disponer que el Concejo de la Ciudad seleccione al Administrador de la Ciudad después que un comité de búsqueda haga su recomendación.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Pwosesis Revize pou Nominasyon Manadjè Vil

Konstitisyon Vil la prevwa aktyèlman ke Manadjè Vil la chwazi nan yon fason ki diferan parapò a de lòt Ofisye Konstitisyonèl yo: Pwokirè Vil la ak Grefye Vil la. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou nominasyon Manadjè Vil la suiv menm pwosedi avèk Pwokirè Vil la ak Grefye Vil la, lè li prevwa Konsèy la chwazi Manadjè Vil la apre rekòmandasyon yon komite rechèch.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 280 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 281 |

Doral Referendum 7
Referendo 7 del Doral
Referandòm 7 Doral

Revised Process for Appointment of Members to City Boards and Agencies ("Boards")

The Charter currently provides that the Council establishes such boards as it deems advisable but that the members shall be appointed solely by the Mayor subject to Council approval. It is proposed the Charter be amended to provide that boards be comprised of five members, and that the Mayor and Councilmembers shall each appoint one member to each board.

Shall the above-described amendment be adopted?

Procedimiento revisado para el nombramiento de miembros de las juntas y agencias de la Ciudad (las "juntas")

Actualmente, la Carta Constitucional dispone que el Concejo de la Ciudad establezca las juntas que considere convenientes, pero que sus miembros sean nombrados exclusivamente por el Alcalde, previa aprobación del Concejo de la Ciudad. Se propone enmendar la Carta Constitucional para establecer que las juntas estén compuestas por cinco miembros, y que el Alcalde y los Concejales nombren cada uno a un miembro para cada junta.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Pwosesis Revize pou Nominasyon Manm Konsèy ak Ajans Vil yo ("Konsèy")

Konstitisyon Vil la prevwa aktyèlman ke Konsèy la etabli konsèy sa yo ke li jije nesèsè, men sèlman Majistra a dwe nonmen manm yo, sou rezèv apwobasyon Konsèy la. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou prevwa ke konsèy yo va genyen senk manm, epi Majistra a ak chak Manm Konsèy dwe nonmen yon manm nan chak konsèy.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 282 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 283 |

Doral Referendum 8
Referendo 8 del Doral
Referandòm 8 Doral

Elimination of Run-off Elections

The Charter currently requires a run-off election if none of the candidates for office receives a number of votes greater than 50% of the total number of ballots cast. It is proposed that the Charter be amended to eliminate run-off elections, except to break a tie vote, and to revise the majority vote requirement for elections so that candidates receiving the most votes are elected.

Shall the above-described amendment be adopted?

Eliminación de las elecciones de segunda vuelta

Actualmente, la Carta Constitucional requiere ir a elecciones de segunda vuelta si ninguno de los candidatos obtiene un número de votos superior al 50% del total de boletas emitidas. Se propone enmendar la Carta Constitucional para eliminar las elecciones de segunda vuelta, excepto en casos de empate, y revisar el requisito relativo al voto mayoritario en las elecciones, de modo que resulten elegidos los candidatos que reciban el mayor número de votos.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Eliminasyon Dezyèm Tou Eleksyon

Konstitisyon Vil la egzije aktyèlman yon dezyèm tou eleksyon si okenn nan kandida pou yon pòs pa resevwa yon kantite vòt ki plis pase 50% kantite total bilten vòt yo vote. Gen pwopozisyon ki fèt pou yo amande Konstitisyon an pou elimine dezyèm tou eleksyon, eksepte pou depataje yon vòt egal, epi pou revize egzijans vòt majorite pou eleksyon, yon fason pou kandida ki resevwa plis vòt yo kapab eli.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 284 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 285 |

Doral Referendum 9
Referendo 9 del Doral
Referandòm 9 Doral

Time Frame for Appointment of Charter Revision Commission; Revised Requirements for Members

The Charter currently requires the appointment of a Charter Revision Commission (CRC) every five years. It is proposed the Charter be amended to provide for CRC appointment every ten years; that CRC members must be electors residing in the City for at least five years; eliminating the requirement that one member be from a previous CRC; and prohibiting current members of the Council from serving on the CRC.

Shall the above-described amendment be adopted?

Plazo para el nombramiento de la Comisión de Revisión de la Carta Constitucional; revisión de los requisitos para los miembros

Actualmente, la Carta Constitucional requiere que se nombre una Comisión de Revisión de la Carta Constitucional (CRC, en inglés) cada cinco años. Se propone enmendar la Carta Constitucional para disponer que el nombramiento de la CRC se realice cada diez años; que los miembros de la CRC sean electores que hayan residido en la Ciudad durante al menos cinco años; que se elimine el requisito de que uno de los miembros provenga de una CRC anterior; y que se prohíba que los actuales miembros del Concejo de la Ciudad formen parte de la CRC.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Delè pou Nominasyon Komisyon Revizyon Konstitisyonèl la; Egzijans Revize pou Manm yo

Konstitisyon Vil la egzije aktyèlman nominasyon yon Komisyon Revizyon Konstitisyonèl (CRC) chak senk ane. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou prevwa nominasyon CRC chak dis ane; manm CRC yo dwe elektè ki abite nan Vil la pou omwen senk ane; elimine egzijans pou yon manm te fè pati yon CRC anvan; epi entèdi manm aktyèl Konsèy la sèvi nan CRC a.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 286 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 287 |

Doral Referendum 10
Referendo 10 del Doral
Referandòm 10 Doral

Replace Office of Charter Enforcement with an Office of Inspector General

The Charter currently provides for an Office of Charter Enforcement. It is proposed that the Charter be amended to eliminate said office, and to replace it with an Office of Inspector General, which is an independent body to perform investigations, audits, and oversight of municipal matters including City contracts, programs, and expenditures, in order to identify, investigate, and prevent inefficiencies, fraud, waste, mismanagement, misconduct, and abuse of power.

Shall the above-described amendment be adopted?

Sustitución de la Oficina para el Cumplimiento de la Carta Constitucional por una Oficina del Inspector General

Actualmente, la Carta Constitucional prevé la existencia de una Oficina para el Cumplimiento de la Carta Constitucional. Se propone enmendar la Carta Constitucional para eliminar dicha oficina y sustituirla por una Oficina del Inspector General, una entidad independiente encargada de realizar investigaciones, auditorías y supervisión de los asuntos de la Ciudad, incluidos los contratos, programas y gastos de la Ciudad, con el fin de detectar, investigar y prevenir ineficiencias, fraudes, despilfarro, mala administración, comportamientos indebidos y abusos de poder.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?




Ranplase Biwo pou Fè Aplike Konstitisyon an pa yon Biwo Enspektè Jeneral

Konstitisyon Vil la prevwa aktyèlman yon Biwo pou Fè Aplike Konstitisyon an. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou elimine biwo sa a, epi ranplase li pa yon Biwo Enspektè Jeneral, ki se yon antite endepandan pou fè envestigasyon, odit ak sipèvizyon zafè minisipal tankou kontra, pwogram ak depans Vil la, pou idantifye, envestige ak prevni fwod, inefikasite, gaspiyaj, move jesyon, move konduit, ak abi pouvwa.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 288 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 289 |




**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">General Election November 5, 2024 El Portal, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Generales 5 de noviembre del 2024 El Portal, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Jeneral 5 novanm 2024 El Portal, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

El Portal - Councilperson - Seat 4
El Portal - Concejal - Escaño 4
El Portal - Konseye Minisipal - Syèj 4
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- | | |
|---------------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Luis M. Pirela | 123 |
| <input type="radio"/> Charles Winters | 124 |

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">Municipal Election November 5, 2024 Key Biscayne, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Municipales 5 de noviembre del 2024 Key Biscayne, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Minisipal 5 novanm 2024 Key Biscayne, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

Key Biscayne - Village Council
Key Biscayne - Concejo Municipal
Key Biscayne - Konsèy Minisipal
 (Vote for up to 3 / Vote por hasta 3 / Vote pou jiska 3)

- | | |
|---|-----|
| <input type="radio"/> Michael F. Bracken | 130 |
| <input type="radio"/> Franklin H. Caplan | 131 |
| <input type="radio"/> Charles Hyatt Collins | 132 |
| <input type="radio"/> Mark E. Fried | 133 |
| <input type="radio"/> Nicolas Lopez-Jenkins | 134 |
| <input type="radio"/> Nancy Stoner | 135 |

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General Election November 5, 2024 Medley, Florida	Elecciones Generales 5 de noviembre del 2024 Medley, Florida	Eleksyon Jeneral 5 novanm 2024 Medley, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.




Medley - for Mayor
Medley - para Alcalde
Medley - pou Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Roberto Martell 136
- Lily Stefano 137

Medley - for Council Member
Medley - para Concejal
Medley - pou Manm Konsèy
(Vote for up to 2 / Vote por hasta 2 / Vote pou jiska 2)

- Ernesto Fuster 140
- Arturo "Artie" Jinete 141
- Ivan Pacheco 142
- Karina Pacheco 143
- Lourdes Rodriguez 144

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">Special Election November 5, 2024 Miami, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Especiales 5 de noviembre del 2024 Miami, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Espesyal 5 novanm 2024 Miami, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

**Miami Referendum 1
Referendo 1 de Miami
Referandòm 1 Miami**

Charter Amendment to Require Continuous Residency Immediately Preceding Qualifying for Mayor and City Commissioner

Shall Section 4 of the City Charter be amended to require continuous residency in the district in effect at the time of qualifying for a minimum of one year immediately preceding qualifying for candidates running for City Commissioner and require continuous residency in the City of Miami for a minimum of one year immediately preceding qualifying for candidates running for Mayor?

Enmienda a la Carta Constitucional para exigir la residencia continua inmediatamente anterior a la cualificación para los cargos de alcalde y comisionado de la Ciudad

¿Deberá enmendarse la Sección 4 de la Carta Constitucional de la Ciudad con el fin de exigir que los candidatos que se postulen para comisionados de la Ciudad hayan residido de manera continua en el distrito en el momento de su cualificación durante al menos un año inmediatamente anterior a ese proceso y exigir que los candidatos que se postulen para alcalde hayan residido de manera continua en la Ciudad de Miami durante al menos un año inmediatamente anterior a la cualificación?

Amanman Konstitisyonèl pou Egzije Rezidans Kontinyèl Imedyatman Anvan Kalifikasyon pou Majistra ak Komisyonè Vil

Èske yo ta dwe amande Seksyon 4 Konstitisyon Vil la pou egzije rezidans kontinyèl nan distrik la ki va an vigè nan moman kalifikasyon an pou yon minimòm yon ane imedyatman anvan kalifikasyon pou kandida ki nan kous elektoral pou Komisyonè Vil epi egzije rezidans kontinyèl nan Vil Miami pou yon minimòm yon ane imedyatman anvan kalifikasyon pou kandida ki nan kous elektoral pou Majistra?

- Yes/Sí/Wi 290
- No/No/Non 291

Miami Referendum 2
Referendo 2 de Miami
Referandòm 2 Miami

Charter Amendment: Partial Conveyance for Revised Development at 1111 Parrot Jungle Trail on Watson Island

Shall Miami's Charter be amended authorizing sale and/or lease of 5.4 acres on Watson Island based upon fair market value of \$135,000,000 to Ecoresiliency Miami LLC for residential and commercial uses pursuant to applicable zoning, waiving bidding, and requiring:

- Returning 13 acres to City to construct new public waterfront park at no cost to City;
- Cancelling existing theme park and hotel lease; and
- Contributing \$15,000,000 for affordable housing, infrastructure, and other public benefits?

Enmienda a la Carta Constitucional: transferencia parcial para modificar los planes de desarrollo de 1111 Parrot Jungle Trail en Watson Island

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de Miami con el fin de autorizar la venta y/o el arrendamiento de 5.4 acres en Watson Island, sobre la base de un valor justo de mercado de \$135,000,000, a *Ecoresiliency Miami LLC* para usos residenciales y comerciales de conformidad con la zonificación pertinente, eximir de licitación y exigir:

- la devolución de 13 acres a la Ciudad para construir un nuevo parque público frente al mar sin costo alguno para la Ciudad;
- la cancelación del actual contrato de arrendamiento del parque temático y el hotel; y
- la contribución de \$15,000,000 para viviendas asequibles, infraestructura y otros beneficios públicos?

Amannman Konstitisyonèl: Transfè Pasyèl pou Devlopman Revize nan 1111 Parrot Jungle Trail sou zile Watson Island

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon Miami pou otorize lavant ak/oswa lokasyon 5.4 kawo sou zile Watson Island baze sou yon valè jis mache a \$135,000,000 bay *Ecoresiliency Miami LLC* pou itilizasyon rezidansyèl ak komèsyal konfòmman a zonaj aplikab, retire apèl dòf e ki egzije:

- Retounen 13 kawo bay Vil la pou konstwi yon nouvo pak piblik bò dlo san sa pa koute Vil la anyen;
- Anile lokasyon aktyèl pak a tèm ak otèl la; epi
- Kontribye \$15,000,000 pou lojman abòdab, enfrastikti ak lòt asistans piblik?

- Yes/Sí/Wi 292
- No/No/Non 293

Miami Referendum 3
Referendo 3 de Miami
Referandòm 3 Miami

Charter Amendment to Revise Mixed-Use Leases on Watson Island

Shall City Charter be amended to revise existing leases at 888 MacArthur Causeway, sell 3.2 acres of leased property to tenant for fair market value of not less than \$25,000,000, reduce overall development, extend term 24 years, waive bidding and authorize, at no cost to City:

- \$9,000,000 contribution to affordable housing plus infrastructure improvements;
- Timeshare units become condominiums;
- Mixed-uses to include office; and
- Expanded public waterfront and pedestrian promenade along Biscayne Bay?

Enmienda a la Carta Constitucional para modificar contratos de arrendamiento de usos mixtos en Watson Island

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad con el fin de modificar los contratos de arrendamiento existentes de la propiedad ubicada en 888 MacArthur Causeway, vender 3.2 acres de propiedad arrendada al inquilino por un valor justo de mercado de no menos de \$25,000,000, reducir su desarrollo en general, extender en 24 años el plazo, eximir de licitación y autorizar lo siguiente, sin costo alguno para la Ciudad:

- contribución de \$9,000,000 para viviendas asequibles y mejoras de infraestructura;
- conversión de las unidades de tiempo compartido en condominios;
- usos mixtos que incluyan oficinas; y
- ampliación del paseo marítimo público y peatonal a lo largo de la bahía de Biscayne?

Amannman Konstitisyonèl pou Revize Lokasyon a Itilizasyon Miks sou Zile Watson Island

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon Vil la pou revize lokasyon aktyèl yo nan 888 MacArthur Causeway, vann 3.2 kawo pwopriyete ki lwe bay lokatè pou yon valè jis mache a ki pa mwens pase \$25,000,000, redui devlopman jeneral, pwolonje dire tan an a 24 ane, retire apèl d'of epi otorize, san sa pa koute Vil la anyen:

- \$9,000,000 kontribisyon pou lojman abòdab plis amelyorasyon enfrastrikti;
- Inite a dwa pataje yo tounen kondominyòm;
- Itilizasyon miks yo ap genyen biwo ladan yo; epi
- Ekspansyon espas piblik ak espas pou pwomnad pyeton bò dlo toutolon Biscayne Bay?

- Yes/Sí/Wi 294
- No/No/Non 295

Miami Referendum 4
Referendo 4 de Miami
Referandòm 4 Miami

Charter Amendment to Change Runoff Date to Allow More Time Between General and Runoff Election

Shall Section 7 of the City Charter be amended to allow more time for the Miami-Dade Elections Department to better prepare and conduct a runoff election for City of Miami elections involving the Mayor and City Commissioners by changing the date of a runoff election from the third Tuesday after the first Monday in November to the second Tuesday in December, in odd-numbered years?

Enmienda a la Carta Constitucional para cambiar la fecha de las elecciones de segunda vuelta con el fin de ampliar el tiempo entre las elecciones generales y las de segunda vuelta

¿Deberá enmendarse la Sección 7 de la Carta Constitucional de la Ciudad con el fin de conceder más tiempo al Departamento de Elecciones de Miami-Dade para preparar mejor y celebrar elecciones de segunda vuelta de la Ciudad de Miami para los cargos de alcalde y comisionados de la Ciudad, cambiando la fecha de las elecciones de segunda vuelta del tercer martes después del primer lunes de noviembre al segundo martes de diciembre, en años impares?

Amannman Konstitisyonèl pou Chanje Dat Dezyèm Tou Eleksyon pou Pèmèt Gen Plis Tan Ant Eleksyon Jeneral ak Dezyèm Tou Eleksyon

Èske yo ta dwe amande Seksyon 7 Konstitisyon Vil la pou pèmèt gen plis tan pou Depatman Eleksyon Miami-Dade kapab pi byen prepare e òganize dezyèm tou eleksyon pou eleksyon Vil Miami ki enplike Majistra a ak Komisyonè Vil yo, lè nou chanje dat yon dezyèm tou eleksyon de twazyèm madi apre premye lendi an novanm a dezyèm madi an desanm, nan ane a chif enpè?

- Yes/Sí/Wi 296
 No/No/Non 297

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

Special Election November 5, 2024 Miami Beach, Florida	Elecciones Especiales 5 de noviembre del 2024 Miami Beach, Florida	Eleksyon Espesyal 5 novanm 2024 Miami Beach, Florid
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

**Miami Beach Referendum 1
Referendo 1 de Miami Beach
Referandòm 1 Miami Beach**

Charter's "Citizens' Bill of Rights": Amending Existing Rights, Incorporating County Ethics Commission's Enforcement

Shall Bill of Rights be amended:

- expanding existing right to public records, right to no unreasonable postponements, and right to notice and be heard on City matters, amendments including: limits on deferring agenda items, increased public hearings and notice requirements;
- incorporating Code Chapter 62 "Human Relations" classification categories (on which discrimination is prohibited) into "Nondiscrimination" rights;
- incorporating Miami-Dade County Ethics Commission's powers to enforce and impose penalties (in addition to existing Circuit Court enforcement)?

"Carta de Derechos de los Ciudadanos" de la Carta Constitucional: modificación de los derechos existentes, incorporación de facultades de la Comisión de Ética del Condado relativas al cumplimiento

¿Deberá enmendarse la Carta de Derechos con el fin de:

- ampliar el derecho existente al acceso a registros públicos, el derecho a no sufrir aplazamientos irrazonables y el derecho a ser notificado y escuchado sobre asuntos relacionados con la Ciudad, con enmiendas sobre: los límites aplicables al aplazamiento de asuntos de la agenda, el aumento de las audiencias públicas y los requisitos de notificación;
- incorporar las categorías de clasificación del Capítulo 62 del Código, titulado "Relaciones humanas" (en el que se prohíbe la discriminación), en los derechos de la sección titulada "No discriminación";
- incorporar las facultades de la Comisión de Ética del Condado de Miami-Dade para aplicar e imponer sanciones (además de las facultades que ya posee el Tribunal de Circuito relativas al cumplimiento)?

"Deklarasyon Dwa Sitwayen" Konstitisyon an: Amande Dwa ki Egziste Deja yo, Enkòpore Aplikasyon Komisyon Etik Konte a

Èske yo ta dwe amande Deklarasyon Dwa yo:

- pou etann dwa ki egziste kounyeya a dosye piblik, dwa a okenn delè ki pa rezonab, epi dwa a notifikasyon ak dwa pou moun fè tande vwa yo nan zafè Vil la, amannman tankou: limit nan ranvwaye pwen ajanda, ogmantasyon kantite odyans piblik ak egzijans notifikasyon;
- pou enkòpore kategori klasifikasyon Kòd Chapit 62 "Relasyon Imèn" (kote diskriminasyon entèdi) nan dwa "Non-diskriminasyon";
- pou enkòpore pouvwa Komisyon Etik Konte Miami-Dade la pou aplike e enpoze sanksyon (anplis pouvwa aplikasyon lalwa Tribinal Sikui a genyen)?

- Yes/Sí/Wi 298
- No/No/Non 299

Charter's "Citizens' Bill of Rights": Amending Circuit Court Forfeiture Remedy

Shall Bill of Rights at Section (C), "Remedies," be amended to:

- provide that the "forfeiture of office or employment" judicial remedy for willful violations of the Bill of Rights is subject to terms of collective bargaining agreements (per State law); and
- establish that such forfeiture remedy is within the Court's discretion instead of mandatory, based upon the Court's determination that the violator has committed repeated violations of the Bill of Rights?

"Carta de Derechos de los Ciudadanos" de la Carta Constitucional: modificación del recurso de pérdida del cargo ante el Tribunal de Circuito

¿Deberá enmendarse la Sección (C) de la Carta de Derechos, titulada "Recursos", con el fin de:

- disponer que el recurso judicial de "pérdida del cargo o empleo" por violaciones intencionadas de la Carta de Derechos esté sujeto a los términos de los acuerdos de negociación colectiva (según la ley estatal); y
- establecer que dicho recurso de pérdida del cargo queda a discreción del Tribunal en lugar de ser obligatorio, basado en la determinación del Tribunal de que el infractor ha cometido reiteradas violaciones de la Carta de Derechos?

"Deklarasyon Dwa Sitwayen" Konstitisyon an: Amande Lwa Reparasyon pou Pèt Tribinal Sikui a

Èske yo ta dwe amande Deklarasyon Dwa yo nan Seksyon (C), "Reparasyon":

- pou prevwa ke reparasyon jidisyè pou "pèt fonksyon oswa travay" pou vyolasyon volontè Deklarasyon Dwa yo depann de règleman konvansyon kolektif travay (dapre lwa Eta a); epi
- pou etabli ke reparasyon pou pèt sa a rete a diskresyon Tribinal la olye pou li obligatwa, baze sou konklizyon Tribinal la ke vyolatè a te komèt vyolasyon repetitif Deklarasyon Dwa yo?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Si/Wi | 300 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 301 |

Miami Beach Referendum 3
Referendo 3 de Miami Beach
Referandòm 3 Miami Beach

Charter Section 1.03: Sale/Lease of City property; right-of-way vacations; management/concession agreements

Shall Charter be amended, requiring for all sales/leases (10 years or more) of City property (awarded after November 5, 2024) and right-of-way vacations:

- majority voter approval (includes changing approval for Convention Center Campus/Parking Lots from 60% to majority);
- advisory Planning Board review;
- planning analysis;
- appraisal;
- competitive bidding (sales/leases only);
- public hearing; and

for management/concession agreements (10 years or more):

- 6/7 Commission vote;
- public hearing;
- advisory Planning Board review?

Sección 1.03 de la Carta Constitucional: venta/arrendamiento de propiedades de la Ciudad; desocupación de derechos de paso; acuerdos de gestión/concesión

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional con el fin de exigir para todas las ventas o arrendamientos (de 10 años o más) de propiedades de la Ciudad (adjudicadas después del 5 de noviembre del 2024) y desocupaciones de derechos de paso:

- aprobación mayoritaria de los electores (incluye el cambio de la aprobación para el campus y los estacionamientos del Centro de Convenciones de un 60% de los votos a una mayoría);
- revisión consultiva de la Junta de Planificación;
- análisis de la planificación;
- tasación;
- licitación pública (solo en el caso de ventas o arrendamientos);
- audiencia pública; y

para los acuerdos de gestión/concesión (de 10 años o más):

- un voto de 6/7 de la Comisión;
- audiencia pública;
- revisión consultiva de la Junta de Planificación?

Seksyon 1.03 Konstitisyon an: Vant/Lokasyon pwopriyete Vil la; abandon dwa pasaj; akò sou jesyon/konsesyon

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou egzije ke tout vant/lokasyon (10 ane oswa plis) pwopriyete Vil la (ke yo akòde apre 5 novanm 2024) ak tout abandon dwa pasaj:

- apwobasyon majorite votè (sa gen ladan chanje apwobasyon pou Kanpis Sant Konvansyon/Pak Estasyonman de 60% a majorite);
- revè Konsèy Planifikasyon konsiltatif;
- analiz planifikasyon;
- evalyasyon;
- apèl d'òf konpetitif (vant/lokasyon sèlman);
- odyans piblik; epi

pou akò jesyon/konsesyon (10 ane oswa plis):

- vòt Komisyon 6/7;
- odyans piblik;
- revè Konsèy Planifikasyon konsiltatif?

- Yes/Sí/Wi 302
 No/No/Non 303

Miami Beach Referendum 4
Referendo 4 de Miami Beach
Referandòm 4 Miami Beach

Election of City Commission: Moving City's Runoff Election Date, Installation/Term Commencement, Conforming Office Terms

Shall Charter be amended to provide, commencing City's November 2025 general election:

- City's runoff election date shall be second Tuesday in December immediately following City's general election instead of 2 weeks after said general election;
- installation/commencement of Commission members' terms shall occur on the Monday immediately following runoff election date;
- to conform with above, existing Commission members' terms expiring November 2025 and November 2027 shall be respectively extended to those years' December installation date?

Elección de la Comisión de la Ciudad: modificación de la fecha de las elecciones de segunda vuelta en la Ciudad, toma de posesión/comienzo del mandato, conformidad de los mandatos de los cargos

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional con el fin de establecer que, a partir de las Elecciones Generales de la Ciudad de noviembre del 2025:

- la fecha de las elecciones de segunda vuelta de la Ciudad será el segundo martes de diciembre, inmediatamente después de las elecciones generales de la Ciudad, en lugar de dos semanas después de dichas elecciones generales;
- la toma de posesión/comienzo del mandato de los miembros de la Comisión tendrá lugar el lunes inmediatamente posterior a la fecha de las elecciones de segunda vuelta;
- para ajustarse a lo anterior, los mandatos de los actuales miembros de la Comisión que expiran en noviembre del 2025 y noviembre del 2027 se prorrogarán, respectivamente, hasta la fecha de toma de posesión en diciembre de esos años?

Eleksyon Komisyon Vil la: Chanjman Dat Dezyèm Tou Eleksyon Vil la, Envestiti/Kòmansman Manda, Konfòme Dire Manda

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou prevwa, apati eleksyon jeneral novanm 2025 Vil la:

- dat dezyèm tou eleksyon Vil la dwe dezyèm madi an desanm imedyatman apre eleksyon jeneral Vil la olye de 2 semèn apre eleksyon jeneral sa a;
- envestiti/kòmansman manda manm Komisyon an dwe fèt lendi ki vini imedyatman apre dat dezyèm tou eleksyon an;
- pou konfòme ak sa ki mansyone pi wo a, manda manm Konsèy aktyèl la ki ap ekspire an novanm 2025 ak novanm 2027 dwe pwolonje, yo chak a dat envestiti an desanm ane sa yo?

- Yes/Sí/Wi 304
- No/No/Non 305

Miami Beach Referendum 5
Referendo 5 de Miami Beach
Referandòm 5 Miami Beach

Charter Section 2.05: Public Hearings and Public Notice for Ordinances

Shall Charter 2.05 be amended:

- establishing process requiring two public hearings instead of one for proposed City ordinances except emergency ordinances and proposed ordinances subject to adoption procedures established in City's Zoning Ordinance; and
- authorizing City's alternative optional publication of notice of proposed ordinances on a publicly accessible website in accordance with Chapter 50, Florida Statutes, instead of requiring publication of such notices only in a newspaper of general circulation within City?

Sección 2.05 de la Carta Constitucional: audiencias públicas y notificación pública sobre ordenanzas

¿Deberá enmendarse la Sección 2.05 de la Carta Constitucional con el fin de:

- establecer un proceso que requiera dos audiencias públicas en lugar de una para las ordenanzas de la Ciudad propuestas, excepto las ordenanzas relacionadas con emergencias y las ordenanzas propuestas sujetas a los procedimientos de adopción establecidos en la Ordenanza de Zonificación de la Ciudad; y
- autorizar que la Ciudad proceda a la publicación opcional alternativa de la notificación de las ordenanzas propuestas en un sitio web de acceso público de conformidad con el Capítulo 50 de los Estatutos de la Florida, en lugar de exigir la publicación de dichas notificaciones únicamente en un periódico de circulación general en la Ciudad?

Seksyon 2.05 Konstitisyon an: Odyans Piblik ak Avi Piblik pou Òdonans

Èske yo ta dwe amande 2.05 Konstitisyon an:

- pou etabli pwosesis ki egzije de (2) odyans piblik olye de youn pou pwopozisyon òdonans Vil la eksepte òdonans dijans ak pwopozisyon òdonans ki depann de pwosedi adopsyon ki etabli nan Òdonans Zonaj Vil la; epi
- pou otorize opsyon altènatif Vil la genyen pou piblikasyon avi òdonans yo pwopoze yo, nan yon sit entènèt a aksè piblik dapre Chapit 50 Lwa Florid, olye de egzije piblikasyon avi sa yo sèlman nan yon jounal a sikilasyon jeneral andedan Vil la?

- Yes/Sí/Wi 306
- No/No/Non 307

Charter Section 2.07: "Vacancies in City Commission"

Shall Charter Section 2.07 be amended to:

- require election to fill vacancy unless City Commission appoints person to fill vacancy within 30 days;
- provide that Commission's power to appoint shall commence upon vacancy or submittal of resignation (if filed) instead of 30 days later;
- require appointments by remaining Commission members be super-majority (majority plus 1) vote instead of majority vote;
- clarify election and installation dates regarding vacancies due to resignation?

Sección 2.07 de la Carta Constitucional: "Vacantes en la Comisión Municipal"

¿Deberá enmendarse la Sección 2.07 de la Carta Constitucional con el fin de:

- requerir elecciones para cubrir una vacante a menos que la Comisión de la Ciudad nombre a una persona para cubrir la vacante en un plazo de 30 días;
- disponer que la facultad de nombramiento de la Comisión comience en el momento de la vacante o de la presentación de la dimisión (si se presenta) en lugar de 30 días después;
- exigir que los nombramientos por parte de los miembros restantes de la Comisión sean por supermayoría (la mayoría más 1) en lugar de por el voto mayoritario simple;
- aclarar las fechas de elección y de comienzo de funciones en relación con las vacantes por dimisión?

Seksyon 2.07 Konstitisyon an: "Pòs Vid nan Komisyon Vil la"

Èske yo ta dwe amande Seksyon 2.07 Konstitisyon an:

- pou egzije eleksyon pou ranpli pòs vid, ak sèl eksepsyon si Komisyon Vil la nonmen moun ki pou ranpli pòs vid la nan lespas 30 jou;
- pou prevwa ke pouvwa nominasyon Komisyon an dwe kòmanse kou gen yon pòs vid oswa yon demisyon (si li depoze) olye de 30 jou apre;
- pou egzije nominasyon rès manm Komisyon an fè dwe gen majorite kalifye (majorite plis 1) vòt olye de yon majorite vòt;
- pou klarifye dat eleksyon ak envestiti konsènan pòs vid akòz demisyon?

- Yes/Sí/Wi 308
- No/No/Non 309

Miami Beach Referendum 7
Referendo 7 de Miami Beach
Referandòm 7 Miami Beach

Charter Amendments: Clarifying and Conforming Certain Charter Language to Applicable Laws and/or Current Usage

Shall Charter be amended to clarify that the one-year residency requirement to qualify as candidate applies to the year "immediately" prior to qualifying, and clarify filing requirements for qualifying by petition (Charter 6.03); clarify and conform to Florida law restriction against qualifying for more than 1 City office, and replace certain obsolete reference to "Commissioner" with "Commission member" (Charter 2.01); amend Charter 1.07 to include therein all nondiscrimination classification categories in Code Chapter 62?

Enmiendas a la Carta Constitucional: aclaración y adaptación de algunos términos de la Carta Constitucional a la legislación aplicable y/o a los usos actuales

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional con el fin de aclarar que el requisito de un año de residencia para cualificar como candidato se aplica al año "inmediatamente" anterior a la cualificación, y aclarar los requisitos de tramitación para poder cualificar por petición (Sección 6.03 de la Carta Constitucional); aclarar y ajustarse a la restricción de la ley de la Florida que impide la cualificación para más de un cargo de la Ciudad, y sustituir determinadas referencias obsoletas a "Comisionado" por "miembro de la Comisión" (Sección 2.01 de la Carta Constitucional); así como enmendar la Sección 1.07 de la Carta Constitucional para incluir en ella todas las categorías de clasificación no discriminatorias del Capítulo 62 del Código?

Amannman Konstitisyonèl: Pou Klarifye e Konfòme Sèten Langaj Konstitisyon an a Lwa Aplikab ak/oswa Izaj Kouran

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou klarifye ke egzijans rezidans yon ane pou kalifye kòm kandida a aplike a ane ki "imedyatman" anvan kalifikasyon an, epi klarifye egzijans enskripsyon pou kalifikasyon pa petisyon (6.03 Konstitisyon an); klarifye e konfòme a restriksyon lwa Florid kont kalifikasyon pou plis pase yon biwo Vil la, epi pou ranplase sèten referans demode a "Komisyonè" avèk "manm Komisyon" (2.01 Konstitisyon an); amande 1.07 Konstitisyon an pou antre ladan tout kategori klasifikasyon non-diskriminatwa nan Kòd Chapit 62 a?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 310 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 311 |

Miami Beach Referendum 8
Referendo 8 de Miami Beach
Referandòm 8 Miami Beach

Approve 1% Tax on Food and Beverage Sales for Homeless Assistance / Domestic Violence Centers

To assist homeless persons and domestic abuse victims, shall Miami-Dade County levy a 1% tax on food/beverage sales for consumption on premises at alcoholic beverage establishments in Miami Beach with gross annual revenues exceeding \$400,000, except at hotels and motels, subject to approval by Miami-Dade County, to construct/operate housing for homeless persons and domestic violence centers, and provide shelter, food, clothing, medical care, mental health treatment, training, and education?

Aprobar impuesto del 1% sobre las ventas de alimentos y bebidas para brindar asistencia a personas desamparadas y a centros para víctimas de violencia doméstica

Con el propósito de ayudar a las personas desamparadas y a las víctimas de violencia doméstica, ¿deberá el Condado de Miami-Dade cobrar un impuesto del 1% sobre las ventas de alimentos y bebidas consumidos en establecimientos que venden bebidas alcohólicas en Miami Beach con ingresos brutos anuales que excedan \$400,000, excepto en hoteles y moteles, sujeto a la aprobación del Condado de Miami-Dade, a fin de construir/administrar viviendas para personas desamparadas y centros para víctimas de violencia doméstica, y proporcionar refugio, alimentos, ropa, atención médica, tratamiento de salud mental, capacitación y educación?

Apwouve Taks 1% sou Lavant Manje ak Bwason pou Sant Asistans Sanzabri / Vyolans Domestik

Pou ede moun ki sanzabri ak viktim abi domestik, èske Konte Miami-Dade ta dwe preleve taks 1% sou lavant manje/bwason pou konsomasyon sou plas nan etablisman bwason alkolize nan Miami Beach, ki gen revni anyèl brit ki depase \$400,000, eksepte nan otèl ak motèl, sou rezèv apwobasyon Konte Miami-Dade, pou konstwi/jere lojman pou moun ki sanzabri ak sant pou viktim vyolans domestik, epi ofri chèltè, manje, rad, swen medikal, tretman sante mantal, fòmasyon ak edikasyon?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 312 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 313 |

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

Run-Off and Special Elections November 5, 2024 Miami Gardens, Florida	Elecciones de Segunda Vuelta y Elecciones Especiales 5 de noviembre del 2024 Miami Gardens, Florida	Eleksyon Dezyèm Tou ak Eleksyon Espesyal 5 novanm 2024 Miami Gardens, Florid
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, ellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè-a sinon vòt ou a ka pa konte.

Miami Gardens - At-Large Council Member - Seat 5
Miami Gardens - Miembro del Concejo para toda la Zona - Escaño 5
Miami Gardens - Manm Konsèy Tout Zòn Lan - Syèj 5
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Karen Hunter-Jackson 145
- Linda Julien 146

Miami Gardens Referendum
Referendo de Miami Gardens
Referandòm Miami Gardens

Waiver Of City Manager Residency Requirement And Defining Distance Beyond City Boundaries Upon Good Cause

Shall Section 3.2 of the City Charter be amended to give the City Council the authority to waive the residency requirements for the City Manager and to define the distance beyond the City boundaries within which the City Manager may reside upon a finding of good cause?

Exención del requisito de residencia del Administrador de la Ciudad y definición de la distancia fuera de los límites de la Ciudad por causa justificada




¿Deberá enmendarse la Sección 3.2 de la Carta Constitucional de la Ciudad con el fin de otorgar al Concejo Municipal la autoridad de eximir al Administrador de la Ciudad del cumplimiento de los requisitos de residencia y definir hasta qué distancia fuera de los límites de la Ciudad podría residir el Administrador de la Ciudad, siempre que se haya constatado una causa justificada?

Retrè Egzijans Rezidans Manadjè Vil la e Definisyon Distans an Deyò Limit Vil la pou Motif Valab

Èske Seksyon 3.2 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou bay Konsèy Vil la otorite pou retire egzijans rezidans pou Manadjè Vil la epi pou defini distans an deyò limit Vil la kote Manadjè Vil la ka abite si gen motif valab?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 314 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 315 |

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General Election November 5, 2024 Miami Lakes, Florida	Elecciones Generales 5 de noviembre del 2024 Miami Lakes, Florida	Eleksyon Jeneral 5 novanm 2024 Miami Lakes, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

Miami Lakes - Mayor
Miami Lakes - Alcalde
Miami Lakes - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Josh Dieguez 147
- Tony Fernandez 148
- Yunielt Gonzalez 149

Miami Lakes - Councilmember - Seat 1
Miami Lakes - Concejal - Escaño 1
Miami Lakes - Manm Konsèy - Syèj 1
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Angelo Cuadra Garcia 150
- Mario O. Pinera Jr. 151

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">Special Election November 5, 2024 Miami Springs, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Especiales 5 de noviembre del 2024 Miami Springs, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Espesyal 5 novanm 2024 Miami Springs, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

**Miami Springs Referendum
Referendo de Miami Springs
Referandòm Miami Springs**

Four-Year Staggered Terms of Office and November Elections

The City Charter provides that the Mayor and Council are all elected for two-year terms at general municipal elections held in April of odd-numbered years. The proposed Charter amendment provides for a transition to four-year, staggered terms for Mayor and Council with elections to be held in November of even-numbered years.

Shall the above-described amendment be adopted?

Mandatos escalonados de cuatro años en el cargo y elecciones en noviembre

La Carta Constitucional de la Ciudad establece que el Alcalde y los Concejales son elegidos con mandatos de dos años en Elecciones Generales Municipales que se celebran en abril en años impares. La enmienda propuesta a la Carta Constitucional prevé una transición a mandatos escalonados de cuatro años para los cargos de Alcalde y Concejales, mediante elecciones que se celebrarán en noviembre en años pares.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?




Manda Kat Ane ki Echelone ak Eleksyon nan Mwa Novanm

Konstitisyon Vil la prevwa ke Majistra a ak Konsèy la eli pou manda de (2) ane nan eleksyon jeneral minisipal ki fèt nan mwa avril nan ane ki a chif enpè. Amanman Konstitiyonèl yo pwopoze a prevwa yon tranzisyon a manda echelone kat ane pou Majistra ak Konsèy avèk eleksyon ki dwe fèt an novanm nan ane ki a chif pè.

Èske amanman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- Yes/Sí/Wi 316
- No/No/Non 317

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General and Special Elections November 5, 2024 North Bay Village, Florida	Elecciones Generales y Especiales 5 de noviembre del 2024 North Bay Village, Florida	Eleksyon Jeneral ak Espesyal 5 novanm 2024 North Bay Village, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

North Bay Village - Treasure Island Commissioner
North Bay Village - Comisionado de Treasure Island
North Bay Village - Komisyonè Treasure Island
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Doris Acosta 154
- Jose R. Parada Jr. 155

North Bay Village Referendum 1
Referendo 1 de North Bay Village
Referandòm 1 North Bay Village

Public Notice Requirements

The Village Charter provides that certain public notices be published in a newspaper of general circulation. It is proposed that the Charter be amended to provide that notice may alternatively be provided as permitted by Florida law, including on a publicly accessible website, provided that the cost of web advertising is less than newspaper advertising and the web publication conforms in other respects to State and Village law.

Shall the above-described amendment be adopted?

Requisitos relativos a avisos públicos

La Carta Constitucional del Municipio establece que determinados avisos públicos deberán publicarse en un periódico de circulación general. Se propone enmendar la Carta Constitucional para establecer otras maneras posibles de difundir tales avisos, según lo permitan las leyes de la Florida, por ejemplo, en un sitio web de acceso público, siempre que el costo de publicación en la web sea inferior al de publicación en periódicos y siempre que la publicación en la web se ajuste en otros aspectos a las leyes del estado y las regulaciones del Municipio.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Egzijans pou Avi Piblik

Konstitisyon Minisipalite a prevwa ke sèten avi piblik dwe pibliye nan yon jounal ki gen sikilasyon jeneral. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou prevwa ke yo ka bay avi sa a altènativman jan lwa Florid otorize, tankou sou yon sit entènèt ki aksesib piblikman, depi pri piblisite sou entènèt la pi piti pase piblisite nan jounal epi piblikasyon sou entènèt la konfòm sou lòt aspè avèk Lwa Eta ak Lwa Minisipalite a.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 318 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 319 |

North Bay Village Referendum 2
Referendo 2 de North Bay Village
Referandòm 2 North Bay Village

Employees Of The Village Clerk's Office

The Village Charter provides for the Village Clerk to report directly to the Village Commission. The Charter is silent as to who has responsibility for other personnel in the Clerk's office. It is proposed that the Charter be clarified to give the Clerk responsibility for all personnel within the Clerk's office.

Shall the above-described amendment be adopted?

Empleados de la Oficina del Secretario del Municipio

La Carta Constitucional del Municipio establece que el Secretario del Municipio rinde informe directamente a la Comisión Municipal. La Carta Constitucional no define sobre quién recae la responsabilidad por los demás empleados de la Oficina del Secretario. Se propone aclarar en la Carta Constitucional que el Secretario es quien asume la responsabilidad por todos los empleados de su Oficina.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Anplwaye Biwo Grefye Minisipalite a

Konstitisyon Minisipalite a prevwa pou Grefye Minisipalite a plase dirèkteman anba Komisyon Minisipalite a. Konstitisyon an fè silans sou ki moun ki gen responsabilite pou lòt manm pèsonèl nan biwo Grefye a. Gen pwopozisyon ki fèt pou klarifye Konstitisyon an pou bay Grefye a responsabilite tout pèsonèl ki nan biwo Grefye a.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 320 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 321 |

North Bay Village Referendum 3
Referendo 3 de North Bay Village
Referandòm 3 North Bay Village

Continuous Residency Requirement

Shall the Charter be amended to provide that candidates for Mayor and Commission must reside in the Village or the respective island for a continuous period of not less than one year immediately prior to the date of the subject candidate's initial filing of qualifying papers?

Requisito relativo a residencia continua

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para establecer que los candidatos a la Alcaldía y a la Comisión han de residir en el Municipio o la isla respectiva durante un período de tiempo continuo de no menos de un año inmediatamente anterior a la fecha de la presentación inicial de los documentos de cualificación del candidato en cuestión?

Egzijans pou Rezidans Kontinyèl

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou prevwa ke kandida pou pòs Majistra ak manm Komisyon dwe abite nan Minisipalite a oswa nan zile respektif la pou yon peryòd kontinyèl ki pa pi piti pase yon ane imedyatman anvan dat kandida a fè depo inisyal papyè kalifikasyon yo?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 322 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 323 |

North Bay Village Referendum 4
Referendo 4 de North Bay Village
Referandòm 4 North Bay Village

Qualifying Period

The Village Charter provides that the qualifying period for elections be set by the Village Commission. It is proposed that the Charter be amended to set forth within its text that there be a 10-business day qualifying period beginning no earlier than noon on the third Monday of July and ending no later than noon on the second Friday thereafter.

Shall the above-described amendment be adopted?

Período de cualificación

La Carta Constitucional del Municipio establece que la Comisión Municipal deberá definir el período de cualificación para las elecciones. Se propone enmendar la Carta Constitucional para aclarar en su texto que deberá haber un período de cualificación de 10 días laborables que comience no antes del mediodía del tercer lunes de julio y termine a más tardar al mediodía del segundo viernes siguiente.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Peryòd Kalifikasyon

Konstitisyon Minisipalite a prevwa ke Komisyon Minisipalite a etabli peryòd kalifikasyon pou eleksyon. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou etabli nan tèks li ke gen yon peryòd kalifikasyon 10 jou ouvrab ki kòmanse pa pi bonè pase midi nan twazyèm lendi mwa jiyè e ki fini pa pi ta pase midi nan dezyèm vandredi apre a.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 324 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 325 |

North Bay Village Referendum 5
Referendo 5 de North Bay Village
Referandòm 5 North Bay Village

Single Family Property

It is proposed that the Village Charter be amended to provide that the land use and future development of single-family properties be restricted to single-family residential usage.

Shall the above-described amendment be adopted?

Propiedades unifamiliares

Se propone enmendar la Carta Constitucional del Municipio para establecer que el uso de la tierra y el desarrollo futuro de propiedades unifamiliares se restrinjan al uso residencial unifamiliar.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Pwopriyete Inifamilyal

Gen pwopozisyon ki fèt pou yo amande Konstitisyon Minisipalite a pou prevwa itilizasyon teren ak devlopman pwopriyete inifamilyal alavni yo limite pou itilizasyon mezon inifamilyal rezidansyèl.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Si/Wi | 326 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 327 |

North Bay Village Referendum 6
Referendo 6 de North Bay Village
Referandòm 6 North Bay Village

Limit On Village Debt

The Charter provides that expenditures for real property acquisition and capital projects shall not exceed 20% of the Village's total operating budget, unless approved by referendum. Shall the Charter be amended to instead provide for a debt limit of the greater of 3% of the total assessed value of all property within the Village or the amount which would cause annual debt service to equal 15% of general fund expenditures for the previous fiscal year?

Límite del endeudamiento del Municipio

La Carta Constitucional establece que los gastos relativos a la adquisición de bienes inmuebles y proyectos de capital no deberán superar el 20% del presupuesto operativo total del Municipio, a menos que se apruebe mediante referendo. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para establecer en su lugar un límite de endeudamiento del 3% del valor total tasado de todas las propiedades en el Municipio, o la cantidad que provocaría que el servicio anual de la deuda fuese igual al 15% de los gastos del fondo general del año fiscal anterior, lo que sea mayor?

Limit sou Dèt Minisipalite

Konstitisyon an prevwa ke depans pou akizisyon byen imobilye ak pwojè investisman pa dwe depase 20% bidjè total fonksyònman Minisipalite a, sof si yo apwouve li pa referandòm. Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou li prevwa depreferans yon limit dèt pi elve a 3% valè evalyasyon total tout pwopriyete nan Minisipalite a oswa montan ki ta lakoz sèvis dèt anyèl la egal a 15% depans fon jeneral pou ane fiskal anvan an?

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 328 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 329 |

North Bay Village Referendum 7
Referendo 7 de North Bay Village
Referandòm 7 North Bay Village

Charter Non-Substantive And Technical Updates

It is recommended that the Village Charter be amended to strike provisions that are obsolete or are in conflict with state law and to reflect non-substantive stylistic and technical changes, along with any amendments needed for conformity, implementation and consistency of Charter amendments.

Shall the above-described amendment be adopted?

Actualizaciones no sustanciales y técnicas a la Carta Constitucional

Se recomienda enmendar la Carta Constitucional del Municipio para eliminar las disposiciones que estén obsoletas o entren en conflicto con las leyes estatales, así como para reflejar cambios estilísticos y técnicos no sustanciales, junto con las enmiendas que sean necesarias con fines de conformidad, implementación y coherencia de las enmiendas con la Carta Constitucional.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Mizajou Konstitisyonèl Teknik e Minè

Li rekòmande pou yo amande Konstitisyon Minisipalite a pou retire dispozisyon ki pase mòd oswa ki an konfli avèk lwa Eta a epi pou li reflefe chanjman estilistik ak teknik minè, ansanm ak nenpòt amannman ki nesesè pou konfòmite, aplikasyon ak konsistans amannman Konstitisyon an.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 330 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 331 |

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">Regular Election November 5, 2024 North Miami, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Regulares 5 de noviembre del 2024 North Miami, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Regilye 5 novanm 2024 North Miami, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

**North Miami - Mayor
North Miami - Alcalde
North Miami - Majistra**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- | | | |
|-----------------------|---------------------|-----|
| <input type="radio"/> | Naomi Esther Blemur | 156 |
| <input type="radio"/> | Daphne Campbell | 157 |
| <input type="radio"/> | Alix Desulme | 158 |
| <input type="radio"/> | Héctor Medina | 159 |




**North Miami - Councilperson - District 1
North Miami - Concejal - Distrito 1
North Miami - Konseye Minisipal - Distrik 1**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- | | | |
|-----------------------|-----------------|-----|
| <input type="radio"/> | Kevin A. Burns | 160 |
| <input type="radio"/> | Vanessa Pierre | 161 |
| <input type="radio"/> | Evan A. Shields | 162 |
| <input type="radio"/> | Jessica Wolland | 163 |

**North Miami - Councilperson - District 4
North Miami - Concejal - Distrito 4
North Miami - Konseye Minisipal - Distrik 4**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- | | | |
|-----------------------|-------------------------|-----|
| <input type="radio"/> | Daniel Calixte | 164 |
| <input type="radio"/> | Charlie Nacivre Charles | 165 |
| <input type="radio"/> | Pierre Frantz Charles | 166 |
| <input type="radio"/> | Beverly Hilton | 167 |
| <input type="radio"/> | Bethynel "Betty" Vega | 168 |

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">General Election November 5, 2024 North Miami Beach, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Generales 5 de noviembre del 2024 North Miami Beach, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Jeneral 5 novanm 2024 North Miami Beach, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

**North Miami Beach - Group 1 - Mayor
North Miami Beach - Grupo 1 - Alcalde
North Miami Beach - Gwoup 1 - Majistra**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Michael Joseph 170
- Evan S. Piper 171

**North Miami Beach - Group 3 - Commissioner
North Miami Beach - Grupo 3 - Comisionado
North Miami Beach - Gwoup 3 - Komisyonè**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Hubert Dubé 172
- Daniela Jean 173
- Margaret Mary "Margie" Love 174




**North Miami Beach - Group 5 - Commissioner
North Miami Beach - Grupo 5 - Comisionado
North Miami Beach - Gwoup 5 - Komisyonè**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- McKenzie Fleurimond 175
- Ketley Joachim 176

**North Miami Beach - Group 7 - Commissioner
North Miami Beach - Grupo 7 - Comisionado
North Miami Beach - Gwoup 7 - Komisyonè**
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Eunice Flowers 180
- Ellis Keeter 181
- Maggy Belizaire Lopez 182
- Lynn Su 183
- Paule Villard 184




**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">General Election November 5, 2024 Opa-locka, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Generales 5 de noviembre del 2024 Opa-locka, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Jeneral 5 novanm 2024 Opa-locka, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

Opa-locka - Commissioners
Opa-locka - Comisionados
Opa-locka - Komisyonè Yo
 (Vote for up to 2 / Vote por hasta 2 / Vote pou jiska 2)

- | | |
|---|-----|
| <input type="radio"/> Retevea Bain-Walden | 190 |
| <input type="radio"/> Chris Davis | 191 |
| <input type="radio"/> Brian Dennis | 192 |
| <input type="radio"/> Audrey Dominguez | 193 |
| <input type="radio"/> Joseph L. Kelley | 194 |
| <input type="radio"/> Luis Santiago | 195 |

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General Election November 5, 2024 Palmetto Bay, Florida	Elecciones Generales 5 de noviembre del 2024 Palmetto Bay, Florida	Eleksyon Jeneral 5 novanm 2024 Palmetto Bay, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.




Palmetto Bay - Vice Mayor
Palmetto Bay - Vicealcalde
Palmetto Bay - Majistra Adjwen
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Mark Merwitzer 196
- Leanne Tellam 197

Palmetto Bay - Council Member - Seat 2
Palmetto Bay - Concejal - Escaño 2
Palmetto Bay - Manm Konsèy - Syèj 2
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Steve Cody 198
- David M. Singer 199

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General and Special Elections November 5, 2024 Pinecrest, Florida	Elecciones Generales y Especiales 5 de noviembre del 2024 Pinecrest, Florida	Eleksyon Jeneral ak Espesyal 5 novanm 2024 Pinecrest, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

Pinecrest - Councilmember - Seat 3
Pinecrest - Concejal - Escaño 3
Pinecrest - Manm Konsèy - Syèj 3
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Shannon del Prado
- Ralph Sanchez

200
201

Pinecrest Referendum 1
Referendo 1 de Pinecrest
Referandòm 1 Pinecrest

Separate Consecutive Term Limits for Mayor and Councilmember

The Village Charter provides that no person may serve as Mayor or Councilmember for more than two consecutive terms or as a combination for more than eight consecutive years. It is proposed that the Village Charter be amended to separate the term limits to allow a person to serve as Mayor or Councilmember for two consecutive terms each, for a combination of four consecutive terms.

Shall the above described amendment be adopted?

Separación de los límites de mandatos consecutivos de Alcalde y Concejal

La Carta Constitucional del Municipio establece que ninguna persona puede ocupar el cargo de Alcalde o Concejal durante más de dos mandatos consecutivos, o en combinación, durante más de ocho años consecutivos. Se propone enmendar la Carta Constitucional del Municipio para separar los límites de los mandatos con el fin de permitir que una persona ocupe el cargo de Alcalde o Concejal durante dos mandatos consecutivos en cada cargo respectivo, hasta una combinación de cuatro mandatos consecutivos.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Limit Manda Konsekitif Separe pou Majistra ak Manm Konsèy

Konstitisyon Minisipalite a prevwa ke okenn moun pa ka sèvi kòm Majistra oswa Manm Konsèy pou plis pase de (2) manda konsekitif oswa kòm yon konbinezon manda pou plis pase wit ane konsekitif. Gen pwopozisyon ki fèt pou Konstitisyon Minisipalite a amande pou separe limit manda yo pou pèmèt yon moun sèvi kòm Majistra oswa Manm Konsèy pou de (2) manda konsekitif nan chak pozisyon, pou yon konbinezon kat manda konsekitif.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 332 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 333 |

Pinecrest Referendum 2
Referendo 2 de Pinecrest
Referandòm 2 Pinecrest

Partial Terms of Office of Less Than Two Years

The Village Charter does not specify whether service of a partial term of office as Mayor or Councilmember counts towards consecutive term limits. It is proposed that the Village Charter be amended to provide that service of a partial term of less than two years shall not be counted as a term.

Shall the above described amendment be adopted?

Mandatos parciales de menos de dos años en el cargo

La Carta Constitucional del Municipio no especifica si el cumplimiento de un mandato parcial como Alcalde o Concejal cuenta para los límites de mandatos consecutivos. Se propone enmendar la Carta Constitucional del Municipio para establecer que el cumplimiento de un mandato parcial de menos de dos años no se contará como un mandato.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Manda Pasyèl nan Pòs ki Dire Mwens ke De (2) Ane

Konstitisyon Minisipalite a pa presize si sèvis yon manda pasyèl nan yon pòs kòm Majistra oswa Manm Konsèy konte pou limit manda konsekitif. Gen pwopozisyon ki fèt pou yo amande Konstitisyon Minisipalite a pou prevwa ke sèvis yon manda pasyèl ki dire mwens ke de (2) ane pa dwe konte kòm manda.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 334 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 335 |

Pinecrest Referendum 3
Referendo 3 de Pinecrest
Referandòm 3 Pinecrest

Calculating Consecutive Term Limits When There is a Gap in Service

The Village Charter does not specify what constitutes a break in service for the purpose of calculating consecutive term limits. It is proposed that the Charter be amended to provide that a term shall not count towards consecutive term limits if there is a gap in service of at least six months (180 days).

Shall the above described amendment be adopted?

Cálculo de los límites de mandatos consecutivos cuando se interrumpa el servicio

La Carta Constitucional del Municipio no especifica qué constituye una interrupción en el servicio a los efectos de calcular los límites de mandatos consecutivos. Se propone enmendar la Carta Constitucional del Municipio para establecer que un mandato no se contará para determinar los límites de mandatos consecutivos si se produce una interrupción en el servicio de al menos seis meses (180 días).

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Kalkil Limit Manda Konsekitif lè Gen yon Entèval nan Sèvis

Konstitisyon Minisipalite a pa presize kisa ki fòmè yon entèval nan sèvis nan kad kalkil limit manda konsekitif. Gen pwopozisyon ki fèt pou amande Konstitisyon an pou prevwa ke yon manda pa dwe konte nan limit manda konsekitif si gen yon entèval nan sèvis pandan omwen sis mwa (180 jou).

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 336 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 337 |

Pinecrest Referendum 4
Referendo 4 de Pinecrest
Referandòm 4 Pinecrest

Method of Filling Vacancies in Office

The Village Charter provides for filling of Mayoral vacancies at a special election within ninety days and, if the entire Council becomes vacant, at a special election that would not preserve term staggering. The proposed Charter Amendment provides for filling of Mayoral vacancies at the next available election and, if the entire Council becomes vacant, at a special election for each Council position's remaining term.

Shall the above described amendment be adopted?

Método para cubrir vacantes en los cargos

La Carta Constitucional del Municipio establece que las vacantes del cargo de Alcalde se deben cubrir mediante elecciones especiales en un plazo de noventa días y, si todos los cargos de Concejal quedan vacantes, mediante elecciones especiales que no preservarían el escalonamiento de mandatos. La enmienda propuesta a la Carta Constitucional prevé que las vacantes del cargo de Alcalde se cubran en las elecciones siguientes y, si todos los cargos de Concejal quedan vacantes, mediante elecciones especiales para el mandato restante en cada cargo de Concejal.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Metòd pou Ranpli Pòs Vid

Konstitisyon Minisipalite a prevwa pou ranpli pòs Majistra ki vid nan yon eleksyon espesyal nan lespas katrevendis jou; epi, si tout pòs nan Konsèy la nèt vin vid, sa dwe fèt nan yon eleksyon espesyal ki pa ta prezève dekalaj manda. Amanman Konstitisyon yo pwopoze a prevwa pou ranpli pòs Majistra ki vid nan pwochen eleksyon ki disponib la, si tout pòs Konsèy la nèt vin vid, sa dwe fèt nan yon eleksyon espesyal pou rès dire manda pou chak pòs Konsèy.

Èske amanman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- | | |
|---------------------------------|-----|
| <input type="radio"/> Yes/Sí/Wi | 338 |
| <input type="radio"/> No/No/Non | 339 |

Pinecrest Referendum 5
Referendo 5 de Pinecrest
Referandòm 5 Pinecrest

Non-Substantive Technical Updates to Charter Relating to Elections Timelines

The Charter currently contains various provisions relating to election timelines that have become obsolete or superseded by changes in Florida Law. The proposed charter amendment would incorporate non-substantive technical updates that clarify that election timelines must be in compliance with Florida Law and the ability of the Supervisor of Elections to accommodate such election timelines.

Shall the above described amendment be adopted?

Actualizaciones técnicas no sustanciales a la Carta Constitucional relativas a los cronogramas de elecciones

Actualmente, la Carta Constitucional contiene varias disposiciones relativas a los cronogramas de elecciones que han quedado obsoletas o han sido reemplazadas por cambios en las leyes de la Florida. La enmienda propuesta a la Carta Constitucional incorporaría actualizaciones técnicas no sustanciales que esclarecen que los cronogramas de elecciones tienen que ajustarse a las leyes de la Florida y a la capacidad del Supervisor de Elecciones de asumir dichos cronogramas.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Mizajou Konstitisyonèl Teknik Minè ki Gen Rapò ak Kalandriye Elektoral

Konstitisyon an genyen aktyèlman divès dispozisyon ki gen rapò ak kalandriye elektoral ki pase mòd oswa ki ranplase ak chanjman nan Lwa Florid. Amanman konstitisyon yo pwopoze a ta enkòpore mizajou teknik minè ki klarifye ke kalandriye elektoral dwe konfòm a Lwa Florid ak kapasite Sipèvizè Eleksyon an pou li akomode kalandriye elektoral sa yo.

Èske amanman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

- Yes/Sí/Wi 340
- No/No/Non 341

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

General and Special Elections November 5, 2024 South Miami, Florida	Elecciones Generales y Especiales 5 de noviembre del 2024 South Miami, Florida	Eleksyon Jeneral ak Espesyal 5 novanm 2024 South Miami, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

South Miami - Mayor
South Miami - Alcalde
South Miami - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Javier Fernandez 202

South Miami - Commissioner - Group II
South Miami - Comisionado - Grupo II
South Miami - Komisyonè - Gwoup II
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Daniel Guerra 203
 Danny Rodriguez 204

South Miami - Commissioner - Group III
South Miami - Comisionado - Grupo III
South Miami - Komisyonè - Gwoup III
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Brian Corey 205

South Miami Referendum 1
Referendo 1 de South Miami
Referandòm 1 South Miami

Enactment of purchasing limitations by ordinance of the City Commission

As established in 2000, the Charter currently provides that the purchase of goods or services by the City Manager for any department over \$5,000.00 must be approved by the Commission. Shall the Charter be amended to allow the Commission to set the City Manager's purchasing limitations by ordinance at a public hearing of the Commission instead?

Promulgación de limitaciones de compra mediante ordenanza de la Comisión de la Ciudad

Según lo establecido en el año 2000, la Carta Constitucional actualmente establece que la compra de bienes o servicios de más de \$5,000.00 que el Administrador de la Ciudad haga para cualquier departamento tiene que ser aprobada por la Comisión. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional con el fin de permitir que la Comisión fije las limitaciones de compra del Administrador de la Ciudad mediante ordenanza en una audiencia pública de la Comisión?

Pwomilgasyon limit acha pa òdonans Komisyon Vil la

Jan sa te etabli an 2000, Konstitisyon an prevwa aktyèlman ke Komisyon an dwe apwouve acha byen oswa sèvis Manadjè Vil la fè pou nenpòt depatman ki depase \$5,000.00. Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou pèmèt Komisyon an fikse limit acha Manadjè Vil la pa òdonans nan yon odyans piblik Komisyon an de preferans?

- Yes/Sí/Wi 342
- No/No/Non 343

South Miami Referendum 2
Referendo 2 de South Miami
Referandòm 2 South Miami

Four-year term of office for City Mayor

Shall the Charter be amended to set the Mayor's term consistent with the City Commissioners' term of four years, beginning with the 2026 South Miami General Election?

Mandato de cuatro años para alcalde de la Ciudad

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para que el mandato del alcalde sea consistente con el mandato de cuatro años de los comisionados de la Ciudad a partir de las Elecciones Generales de South Miami del 2026?

Manda kat ane pou pòs Majistra Vil la

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon an pou fikse manda Majistra a pou li konsistan avèk manda Komisyonè Vil la ki se kat ane, apati Eleksyon Jeneral 2026 South Miami an?

- | | | |
|-----------------------|-----------|-----|
| <input type="radio"/> | Yes/Sí/Wi | 344 |
| <input type="radio"/> | No/No/Non | 345 |

South Miami Referendum 3
Referendo 3 de South Miami
Referandòm 3 South Miami

Bond referendum for improvements, infrastructure and property for Parks/Recreation, Public Works and Public Safety

Shall the City issue general obligation bonds not exceeding \$65,000,000, in one or more series maturing not later than 30 years from their issuance dates, bearing interest not exceeding the maximum allowable by law, payable from ad valorem taxes levied by the City, for the purpose of financing the costs of acquiring, constructing, reconstructing, improving and equipping various capital improvements, real property and infrastructure for parks and recreation, public works, and public safety?

Referendo de bonos para mejoras, infraestructura y propiedades para los departamentos de parques y recreación, obras públicas y seguridad pública




¿Deberá la Ciudad emitir bonos de obligación general por un monto no superior a \$65 millones, en una o varias series con vencimiento en un plazo máximo de treinta años desde sus fechas de emisión, que devenguen intereses a una tasa no superior a la tasa máxima permitida por la ley, pagaderos de los impuestos ad valorem recaudados por la Ciudad, con el fin de financiar los costos de adquisición, construcción, reconstrucción, mejoramiento y equipamiento de varias mejoras de capital, inmuebles e infraestructura para los departamentos de parques y recreación, obras públicas y seguridad pública?

Referandòm sou bon obligasyon pou amelyorasyon, enfrastrikti ak pwopriyete pou Pak/Divètisman, Travo Piblik ak Sekirite Piblik

Èske Vil la ta dwe emèt bon obligasyon jeneral ki pa depase \$65,000,000, nan yon seri oswa plis ki ap atenn matirite pa pi ta pase 30 ane apati dat yo te emèt yo a, ki ap bay enterè ki pa depase maksimòm lalwa pèmèt la, ki peyab apati taks ad valorem ke Vil la prelve, nan objektif pou finanse kou ki fèt nan akeri, konstwi, rekonstwi, amelyore ak ekipe divès amelyorasyon kapital, pwopriyete imobilye ak enfrastrikti pou pak ak divètisman, travo piblik ak sekirite piblik?

- | | |
|--|-----|
| <input type="radio"/> For Bonds/A favor de los bonos/Pou Bon yo | 346 |
| <input type="radio"/> Against Bonds/En contra de los bonos/Kont Bon yo | 347 |

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">General Election November 5, 2024 Sunny Isles Beach, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Generales 5 de noviembre del 2024 Sunny Isles Beach, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Jeneral 5 novanm 2024 Sunny Isles Beach, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.




**Sunny Isles Beach - Residential Area
Commissioner - Seat 1
Sunny Isles Beach - Comisionado de la
Zona Residencial - Escaño 1
Sunny Isles Beach - Komisyonè
Zòn Rezidansyèl - Syèj 1
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)**

- Patricia Alvarez 210
- George Bardmesser 211
- Jerry Joseph 212
- Iracilda Lichtinger 213

**Sunny Isles Beach - Residential Area
Commissioner - Seat 3
Sunny Isles Beach - Comisionado de la
Zona Residencial - Escaño 3
Sunny Isles Beach - Komisyonè
Zòn Rezidansyèl - Syèj 3
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)**

- Greg Capra 214
- Fabiola Stuyvesant 215

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

Municipal Election November 5, 2024 Virginia Gardens, Florida	Elecciones Municipales 5 de noviembre del 2024 Virginia Gardens, Florida	Eleksyon Minisipal 5 novanm 2024 Virginia Gardens, Florid
<ul style="list-style-type: none">• Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.• If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.	<ul style="list-style-type: none">• Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.• Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.	<ul style="list-style-type: none">• Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.• Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

Virginia Gardens - Council
Virginia Gardens - Concejo
Virginia Gardens - Konsèy
(Vote for up to 3 / Vote por hasta 3 / Vote pou jiska 3)

- Richard L. Block 216
- Debra A. Conover 217
- Gabriel Fernandez 218

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL**

<p align="center">Special Election November 5, 2024 West Miami, Florida</p>	<p align="center">Elecciones Especiales 5 de noviembre del 2024 West Miami, Florida</p>	<p align="center">Eleksyon Espesyal 5 novanm 2024 West Miami, Florid</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use only a black or blue pen. • If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul. • Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè ● akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble. • Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.

**West Miami Referendum 1
Referendo 1 de West Miami
Referandòm 1 West Miami**

Amending Charter Article III, Section 3.03 electing commissioners by separate city-wide seats

Shall the City Charter be amended so that Commissioners are elected to separate city-wide seats with all electors casting one vote for each seat on the ballot, with the Vice-Mayor designated by the Commission?

Enmienda al Artículo III, Sección 3.03 de la Carta Constitucional con el fin de elegir a los comisionados para ocupar escaños por separado para toda la Ciudad

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad con el fin de elegir a los comisionados para ocupar escaños por separado para toda la Ciudad, de manera que todos los electores emitan un voto por cada escaño en la boleta y que el vicealcalde sea designado por la Comisión?

Amande Atik III Konstitisyon, Seksyon 3.03 pou eli komisyonè yo nan syèj separe nan tout vil la

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon Vil la pou eli Komisyonè yo nan syèj separe nan tout vil la avèk tout elektè yo ki ap bay yon vòt pou chak syèj sou bilten vòt la avèk Majistra Adjwen ke Komisyon an deziyen?

- | | | |
|-----------------------|-----------|-----|
| <input type="radio"/> | Yes/Sí/Wi | 358 |
| <input type="radio"/> | No/No/Non | 359 |

West Miami Referendum 2
Referendo 2 de West Miami
Referandòm 2 West Miami

Amending City Charter to change Mayor's term of office to a four-year term

Shall the City Charter be amended so that the term of office of the Mayor is four years, effective at the next election for Mayor?

Enmienda a la Carta Constitucional de la Ciudad para cambiar a cuatro años el mandato del alcalde

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad de modo que el mandato del alcalde sea de cuatro años, con efecto en las próximas elecciones para alcalde?

Amande Konstitisyon Vil la pou chanje manda Majistra an yon manda kat ane

Èske yo ta dwe amande Konstitisyon Vil la pou manda pòs Majistra a dire kat ane, apati pwochen eleksyon pou Majistra a?

- | | | |
|-----------------------|-----------|-----|
| <input type="radio"/> | Yes/Sí/Wi | 360 |
| <input type="radio"/> | No/No/Non | 361 |